



## **Hilfskraftstelle: Transkription schweizerdeutscher Interviews**

### **Albanisch als Herkunftssprache in der Schweiz und in Deutschland**

(SNF/DFG Projekt, Universität Zürich / LMU München)

#### **Kontext**

Im Rahmen eines Drittmittelprojekts soll ein umfassendes Bild der sprachlichen Praxis albanischer Herkunftssprachensprecher über 3–4 Generationen hinweg in verschiedenen soziokulturellen Umgebungen in der Schweiz und Deutschland gewonnen werden. Die gewonnenen Erkenntnisse dienen desweiteren als Ausgangspunkt für das Modellieren der Mechanismen von Sprachkontakt und Sprachwandel in konkreten historischen Situationen. Für dieses Projekt suchen wir studentische Hilfsassistenten.

#### **Stellenbeschreibung und Umfang**

Die Aufgaben umfassen in erster Linie die Transkription von schweizerdeutschen Audiodaten und deren linguistische Annotation (u.a. mit Folker). Dazu kommen weiteren organisatorischen Aufgaben im Rahmen des Projekts. Der Umfang der Anstellung liegt im Bereich von 10%–20%.

#### **Anforderungen**

- Kenntnisse des Schweizerdeutschen
- Vertrautheit mit Transkriptionskonventionen, insbesondere des Schweizerdeutschen
- Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft
- Bereitschaft zur kollaborativen Arbeit in grösseren Forschungsteams und in einer interdisziplinären Forschungsumgebung

#### **Beschäftigungsbeginn**

Nächstmöglicher Zeitpunkt.

#### **Bewerbung**

Bewerbungen sind als integrales PDF-Dokument an die unten stehenden Emailadressen zu senden.

Eine Bewerbung muss mindestens die folgenden Materialien enthalten:

- Motivationsschreiben
- kurzer Lebenslauf

#### **Bewerbungsfrist**

28. November 2019

#### **Kontakt**

Barbara Sonnenhauser (Slavische Sprachwissenschaft, UZH): [barbara.sonnenhauser@uzh.ch](mailto:barbara.sonnenhauser@uzh.ch)

Paul Widmer (Vergleichende Sprachwissenschaft, UZH): [paul.widmer@uzh.ch](mailto:paul.widmer@uzh.ch)